



บทที่ 1

บทนำ

### ที่มาและความสำคัญของปัญหา

“คนไทย” มีความคุ้นเคยกับ “หนัง” มานานแล้ว เดิมที่เดียวคนไทยรู้จักหนังซึ่งหมายความถึง “หนังตะลุง” ในฐานะเป็นมหรสพอย่างหนึ่งของคนไทยที่ใช้แผ่นหนังมาแกะเป็นรูปภาพแล้วนำไปเชิดบนจอยาหาร หนังตะลุงไม่จำเป็นต้องใช้เก็โคนโล耶่ไดๆ เพียงมือผ้าขาว ตัวหนังตะเกียง ผู้เชิดและผู้เล่นคนตรี ก็สามารถแสดงได้ ดังนั้นคนไทยจึงรู้จักคำว่า “หนัง” เป็นครั้งแรกในฐานะที่เป็นมหรสพของไทยมาก่อน

คำว่า “หนัง” ตามความหมายในพจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2525 ให้คำจำกัดความไว้หลายคำ มีตอนหนึ่งกล่าวว่า “หนัง” หมายถึง การมหรสพอย่างหนึ่งเอาหนังสัตว์สลักเป็นภาพ เชิดในจอยาหาร เรียกว่าหนังตะลุง ถ้าเชิดนอกจoreย์กหนังใหญ่ แต่ยังมีคำจำกัดความอีกด้วย หนึ่งที่กล่าวว่า “หนัง” ในภาษาพูดหมายถึง ภาคยนตร์ เช่น โรงหนัง ถ่ายหนัง ฉายหนัง และคงหนัง<sup>1</sup> ซึ่งคำว่า “หนัง” ในความหมายที่สอง เกิดขึ้นมา เพราะคนไทยรับอิทธิพลภาคยนตร์มาจากการตะวันตก ด้วยเหตุที่ภาคยนตร์ต้องใช้อุปกรณ์เหมือนกับหนังตะลุง คนไทยจึงคุ้นปากที่จะเรียกภาคยนตร์ว่า “หนัง” เมื่อก่อนกับหนังตะลุง

คนไทยรู้จักชนภาคยนตร์นานา民族เกือบจะครบ 100 ปี เริ่มแรก นายเอส.จี.มาร์คอฟสกี (S.G. Marchovsky) กับคณะชาวปารีส ได้นำภาคยนตร์มาฉายในเมืองไทยครั้งแรก เมื่อวันที่ 10 มิถุนายน พ.ศ.2440 ซึ่งมีหลักฐานลงในหนังสือพิมพ์รายวันบางกอกไทย (Bangkok Times) ฉบับ

<sup>1</sup> พจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ.2525, (มิถุนายน 2525) : หน้า 832

วันที่ 9 มิถุนายน พ.ศ.2440 ความเชื่อนี้เป็นความเชื่อที่แตกต่างจากความเชื่อเดิมที่ว่า คนญี่ปุ่นเป็นผู้นำภาษาญี่ปุ่นตามลายคริ้งแรกในเมืองไทย<sup>2</sup>

หลังจากที่มีการขยายภาษาญี่ปุ่นเป็นครั้งแรก ก็มีคณะกรรมการต่อจากต่างประเทศเดินทางเข้ามากขึ้น โดยจัดฉายตามโรงละคร โรงเรียน จนกระทั่งปี พ.ศ.2447 คณะกรรมการภาษาญี่ปุ่นเดินทางเข้ามาฉายภาษาญี่ปุ่น เดินทางเข้ามาฉายภาษาญี่ปุ่น และเห็นว่าประเทศไทยจะมีนัยน์นิยมภาษาญี่ปุ่นประกอบกับยังไม่มีผู้ใดสร้างโรงฉายภาษาญี่ปุ่นอย่างถาวร ดังนั้นมีคณะกรรมการต่อจากญี่ปุ่นเดินทางกลับแล้ว หลังจากที่กลับมาอีกเป็นครั้งที่ 2 ก็ได้มีการตั้ง สร้างโรงภาพยนตร์ขึ้นเป็นแห่งแรกบริเวณเวียงวัดดี จากนั้นนักธุรกิจชาวไทยก็คิดสร้างโรงภาพยนตร์ขึ้นบ้าง ภายในระยะเวลาไม่นานก็เกิดโรงภาพยนตร์ขึ้นมากมาย และแพร่ขยายไปตามต่างจังหวัดทั่วประเทศ<sup>3</sup>

ช่วรระยะเวลาไม่ถึงพศวรรษตั้งแต่ภาษาญี่ปุ่นเข้ามาในประเทศไทย คนไทยได้รับอิทธิพลและคุ้นเคยกับการซ่อนภาษาญี่ปุ่นอย่างดี แต่ภาษาญี่ปุ่นทุกรสือที่ฉายในช่วงเวลานั้น ล้วนเป็นภาษาญี่ปุ่นต่างประเทศทั้งสิ้น

จนกระทั่งปี พ.ศ. 2465 มีการสร้างภาษาญี่ปุ่นโดยกลุ่มนักสร้างภาษาญี่ปุ่นชาวอเมริกัน นำโดย นายเอนรี อ.แมค雷 (Henry A. MacRae) แห่งบริษัทญี่ปุ่นเอชอล ได้สร้างภาษาญี่ปุ่น “นางสาวสุวรรณ” โดยใช้ผู้แสดงเป็นชาวไทยทั้งสิ้น<sup>4</sup> จากตรงนี้จึงเป็นเหตุสำคัญให้มีการสร้างภาษาญี่ปุ่นโดยเพิ่มมากขึ้น จึงสามารถเรียกได้ว่า “จุดกำเนิดของหนังไทย”

ภาษาญี่ปุ่นที่สร้างโดยคนไทยและแสดงโดยคนไทยทั้งสิ้น คือเรื่อง “โฉกสองชั้น”

## จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

<sup>2</sup> สมชาติ บางแจ้ง, “67 ปีภาษาญี่ปุ่นไทย 2466-2533,” ใน 67 ปีภาษาญี่ปุ่นไทย 2466-2533 (กรุงเทพฯ : สมาคมภาษาญี่ปุ่นแห่งชาติ, 2533), หน้า 7

<sup>3</sup> โคน สุขวงศ์, ประวัติภาษาญี่ปุ่นไทย (กรุงเทพฯ : องค์การค้าของญี่ปุ่น, 2533), หน้า

5-6

<sup>4</sup> สมชาติ บางแจ้ง, 67 ปีภาษาญี่ปุ่นไทย 2466-2533, หน้า 8

ซึ่งถูกสร้างในนามของ “กรุงเทพฯ ภพยนตร์บริษัท” นายครังแกรกเมื่อวันที่ 30 กรกฎาคม พ.ศ. 2470<sup>5</sup> จากนั้นภพยนตร์ไทยที่ถูกสร้างโดยคนไทยทั้งหมดก็ถูกสร้างตามมาเป็นจำนวนมาก

ปัจจุบันปี พ.ศ. 2539 ภพยนตร์ไทยมีอายุครบ 73 ปี หากนำช่วงชีวิตของภพยนตร์มาเปรียบเทียบกับช่วงชีวิตของมนุษย์แล้ว ระยะเวลา 73 ปี มนุษย์ต้องผ่านโลก ผ่านประสบการณ์ต่างๆ มากมาย มีการพัฒนา มีความเจริญก้าวหน้า แต่สำหรับภพยนตร์ไทยแล้วมีลักษณะตรงกันข้าม พัฒนาการในช่วงชีวิต 73 ปีของภพยนตร์ไทยคุคล้ายจะขาดหายไป ดังที่มีการวิพากษ์วิจารณ์ว่าลักษณะของภพยนตร์ไทยยังคงมีลักษณะเป็นแบบเดิมๆ ไม่มีการพัฒนาเท่าที่ควร

จากการติดตามดูพัฒนาการของภพยนตร์ไทยที่ผ่านมา ผู้วิจัยพบว่ามีปรากฏการณ์และมีการแสดงความคิดเห็นต่อวงการนี้อยู่ 2 กระแส คือ

1. กระแสที่มองว่าภพยนตร์ไทยมีลักษณะหยุดนิ่ง และ
2. กระแสที่มองว่าภพยนตร์ไทยมีการพยายามพัฒนาเปลี่ยนแปลงตัวเอง

กระแสที่มองว่าภพยนตร์ไทยมีลักษณะหยุดนิ่ง มีความหมายว่า ภพยนตร์ไทยไม่มีการเปลี่ยนแปลงในหลายๆ ด้าน มีลักษณะเป็นแบบเดิมๆ ไม่มีการพัฒนาให้มีคุณภาพ ไม่มีการพัฒนาเทคนิค ซึ่งสามารถสังเกตได้จาก จำนวนภพยนตร์ไทยมีน้อยมากหรือแทบไม่มี ที่สามารถออกนโยบายถ่ายทอดทั่วโลกหรือได้รับรางวัลระดับโลก แต่สาเหตุของการไม่พัฒนาเกินไป ซึ่งสามารถแบ่งได้เป็นสาเหตุจากปัจจัยภายในวงการภพยนตร์และสาเหตุจากภายนอกวงการภพยนตร์ ดังนี้

(ก) สำหรับสาเหตุที่มาจากปัจจัยภายในวงการภพยนตร์ไทยที่มีส่วนต่อการหยุดนิ่งของภพยนตร์ไทยซึ่งประมวลมาจากทัศนะของผู้ที่ใกล้ชิดและสนใจวงการภพยนตร์ไทย ได้แก่

(1) ข้อจำกัดในเรื่องของเงินทุน จากความคิดที่ว่า ถ้าจะสร้างภพยนตร์ดีๆ มีคุณภาพสักเรื่อง ผู้สร้างภพยนตร์จะต้องใช้เงินลงทุนที่ค่อนข้างสูง แต่ตลาดการขายของภพยนตร์ไทยกลับอยู่ในภาวะที่จำกัดคือเพียงในประเทศไทยเท่านั้น ด้วยเหตุนี้ จึงไม่มีผู้ใดต้องการลงทุนสร้างภพยนตร์ไทยด้วยเงินจำนวนมากนัก ทำให้ “ช่างจับตีกัด” สูญเสียเงินก้อน

ให้ญี่แต่กลับได้ผลประโยชน์ไม่คุ้มค่า หลาຍฯ คุณกลับมาสร้างหนังราคากู๊ก ซึ่งทำกันเป็นการกำหนดขีดจำกัดให้คุณภาพของหนังอยู่ในวงที่กำหนดเท่านั้น

(2) ผู้สร้างภาพยนตร์บังรายเน้นการทำงานเพื่อ “เงิน” และ “ความอยู่รอด” เป็นหลัก แต่เรื่องคุณภาพและความถูกต้องเป็นเรื่องรอง จนบางครั้งเกิดความแพ่อเรอทำให้เกิดการหลงลืมคุณภาพและความถูกต้องในภาพยนตร์ มีหลาຍฯ ครั้งที่มีการลอกเลียนแบบจากภาพยนตร์ต่างประเทศ ซึ่งถ้าคนไทยทำได้ดีกว่าต่างประเทศ คำรามจะเกิดขึ้นไม่น่าก แต่ในทางตรงข้าม ภาพยนตร์ไทยที่สร้างขึ้นไม่สามารถเทียบคุณภาพได้กับของภาพยนตร์ต่างประเทศที่เป็นต้นฉบับของการเลียนแบบ

(3) ความเป็น “น้ำเน่า” ด้านเนื้อร่อง คำว่า “น้ำเน่า” เป็นคำที่คุ้นเคยในวงการภาพยนตร์ไทย ภาพยนตร์ไทยถูกประธานาธิบดีเป็น “หนังน้ำเน่า” ก่อนข้างมาก แต่ผู้สร้างภาพยนตร์และคนในวงการกลับมีเคล็ดลับการทำหนังเชิงน้ำเน่าให้ได้เงิน ดังนี้

“ด้านเป็นกรด ชุดกันขอตุ้ง นังนุงควยค่ารา ภาน่าห้าอ หัวร้อมบุกดอก อย่าพกความเกรียดยัดเยียดความสงสาร อลังการบทประพันธ์ มาดมั่นงานลงทุน เพิ่มพูนบ่าวแจก แทรกชีวิตไทยฯ ผู้กำกับดังใจได้ โรงฉายมากมาย รายหนังไทยແນ່ເລຍ”

ผู้สร้างภาพยนตร์และคนในวงการถึงกับมีเคล็ดลับการทำหนังเชิงน้ำเน่าให้ได้เงินแต่ยังหลงลืม ไม่คำนึงถึงคุณภาพ เมื่อเป็นเช่นนี้ลองพิจารณาภาพยนตร์ไทยที่สร้างขึ้นแล้วว่าจะมีเรื่องใดที่มีคุณภาพ และภาพยนตร์ไทยสักกี่เรื่องที่สามารถหนีกฎเกณฑ์ความเป็นน้ำเน่าได้บ้าง

(4) ความไม่เพื่องฟุของภาพยนตร์ไทย เนื่องจากขาดความหลากหลาย ไม่มีเทคโนโลยี ขาดกลวิธีใหม่ๆ ในการนำเสนอ ทำให้ภาพยนตร์ไทยที่ถูกสร้างขึ้นไม่มีคุณภาพทัดเทียมภาพยนตร์ต่างประเทศ

(5) ขาดความหลากหลายในบุคลากรที่อยู่เบื้องหลัง เนื่องจากแต่เดิมคนที่ทำงานภาพยนตร์ ส่วนใหญ่ก็เจริญเติบโตมาจาก การทำงานที่ทุกอย่างในกองถ่าย ไม่ว่าจะเป็นเด็กยกรีเฟลิกช์ยกล้อง

<sup>๖</sup> “จับกระแสหนังไทย ทำไม่ต้องน้ำเน่า,” มีเดีย ปีที่ 7 ฉบับที่ 76 (2533) : 127

เมื่อการเวลาผ่านไปนานมีความรุ้นากขึ้น ก็พัฒนาระดับตัวเองขึ้นในระดับที่สูงกว่า แต่ขอเท็จจริงก็คือ บุคคลเหล่านี้ไม่ได้มีความรู้ในการสร้างมาจากโรงเรียนสร้างภพยนตร์ แต่ใช้ประสบการณ์เป็นส่วนใหญ่ เมื่อเป็นเช่นนี้คงเป็นการยากที่จะพัฒนาด้านต่าง ๆ ให้ดีขึ้น

แต่ในปัจจุบัน สัดส่วนของผู้สร้างภพยนตร์ที่จบการศึกษาจากสถาบันสอนการสร้างภพยนตร์มีจำนวนมากขึ้น จากจุดนี้อาจนำมาซึ่งความเปลี่ยนแปลงในวงการภพยนตร์ไทยก็อาจเป็นได้

(6) ความไม่ผูกพันตัวเองหรือไม่ไวรักในวงการนี้อย่างแท้จริงของนักแสดง จากคำพูดของนักแสดงที่เป็นหน้าเป็นตา เป็นจุดเด่นของนักแสดงที่มักพูดกันเสมอว่า จะขออยู่ในวงการภพยนตร์เพียงระยะเวลาหนึ่ง เพื่อเก็บเงินไปทำธุรกิจส่วนตัว โดยให้เหตุผลว่างการนี้ไม่มีความแน่นอน อีกทั้งยังมีคำพูดที่พูดกันเสมอว่า ไม่ค่อยชอบชุมหรือไม่อยากชมภพยนตร์ไทย แต่ชอบชมภพยนตร์ต่างประเทศมากกว่า ซึ่งคำพูดเหล่านี้ชวนให้ผู้อุปนion กังวลเรื่องการภพยนตร์คือผู้ชุมภพยนตร์ไทยคิดได้ว่า ขนาดคนแสดงยังไม่รักอาชีพตนเองแล้วจะแสดงออกมادีได้อย่างไร เมื่อเป็นเช่นนี้จะดูภพยนตร์ไทยไปทำไม ไม่มีคุณภาพ เพราะฉะนั้นถ้ายังมีนักแสดงหลาย ๆ คนพูดอยู่เช่นนี้ ในบรรดาผู้ชุมภพยนตร์คงจะไม่เหลือผู้ชุมที่เอ็นดูภพยนตร์ไทย ให้การสนับสนุนภพยนตร์ไทยอีก

(7) ปัจจัยภายนอกวงการภพยนตร์ไทยที่เป็นสาเหตุต่อการหยุดนิ่งของภพยนตร์ไทย ได้แก่

(1) จำนวนภพยนตร์ต่างประเทศที่เข้ามามากขึ้น และมีสัดส่วนมากกว่าภพยนตร์ไทยหลายเท่า ซึ่งเป็นปัจจัยหลักที่ทำให้ตัวเลือกในการชมภพยนตร์มีมากขึ้น ทำยังเป็นตัวเลือกที่มีคุณภาพ ภพยนตร์ต่างประเทศจึงเข้ามามีบทบาทอย่างเต็มที่ในวงการภพยนตร์ของประเทศไทย สัดส่วนของภพยนตร์ต่างประเทศโดยเฉลี่ยในแต่ละปีจะสูงถึง 80 เปอร์เซนต์ของภพยนตร์ที่ฉายทั่วโลก

จากตารางที่ 1 จะเห็นได้ว่าในปี พ.ศ. 2536 ค่าเฉลี่ยจำนวนภาพยนตร์ต่างประเทศกับจำนวนภาพยนตร์ทั้งหมดนั้น จำนวนภาพยนตร์ต่างประเทศสูงถึงร้อยละ 80.36 (จำนวนร้อยละในตารางที่ 1 ได้จากการคำนวณจำนวนของภาพยนตร์ไทยและภาพยนตร์ต่างประเทศที่ออกฉายในปี 2536<sup>7</sup>)

**ตารางที่ 1 ปริมาณภาพยนตร์ไทยและต่างประเทศ ปี พ.ศ. 2536**

ประเภทของ ภาพยนตร์ เดือน	จำนวน ภาพยนตร์ ไทย	จำนวน ภาพยนตร์ ห้อง Kong	จำนวน ภาพยนตร์ ฝรั่ง	จำนวน ภาพยนตร์ อินเดีย	จำนวนรวม ภาพยนตร์ ต่างประเทศ	จำนวนรวม ภาพยนตร์ ทั้งหมด
มกราคม	<b>29.17</b>	33.33	37.50	-	<b>70.83</b>	100
กุมภาพันธ์	<b>13.33</b>	46.67	26.67	13.33	<b>86.67</b>	100
มีนาคม	<b>25.81</b>	41.93	25.81	6.45	<b>74.19</b>	100
เมษายน	<b>22.22</b>	59.26	14.81	3.70	<b>77.77</b>	100
พฤษภาคม	<b>22.58</b>	41.94	25.81	9.68	<b>77.43</b>	100
มิถุนายน	<b>11.76</b>	52.94	35.29	-	<b>88.23</b>	100
กรกฎาคม	<b>11.11</b>	48.15	37.04	3.70	<b>88.89</b>	100
สิงหาคม	<b>15.79</b>	57.89	26.32	-	<b>84.21</b>	100
กันยายน	<b>12</b>	52	36	-	<b>88</b>	100
ตุลาคม	<b>23.33</b>	43.33	30	3.33	<b>76.66</b>	100
พฤษจิกายน	<b>22.58</b>	41.94	35.48	-	<b>77.42</b>	100
ธันวาคม	<b>25.93</b>	33.33	40.74	-	<b>74.07</b>	100
เฉลี่ย 12 เดือน	<b>19.63</b>	46.06	30.95	3.35	<b>80.36</b>	100

หมายเหตุ ตารางนี้แสดงจำนวนภาพยนตร์ไทยและต่างประเทศเป็นจำนวนร้อยละ

<sup>7</sup> ชั้นรวมวิจารณ์บันเทิง “รายชื่อหนังทั้งหมดที่ออกฉายตลอดปี 2536” ภาพยนตร์ไทย 2536 (มกราคม 2537) หน้า 28-31

จากตารางที่ 2 จะเห็นได้ว่าในปี พ.ศ. 2537 มีค่าเฉลี่ยจำนวนภาพยนตร์ต่างประเทศกับจำนวนภาพยนตร์ห้องหมนดนั้น จำนวนภาพยนตร์ต่างประเทศสูงถึงร้อยละ 83.73 (จำนวนร้อยละในตารางที่ 2 ได้จากการคำนวณจำนวนของภาพยนตร์ไทยและภาพยนตร์ต่างประเทศที่ออกฉายในปี 2537<sup>8</sup>)

**ตารางที่ 2 ปริมาณภาพยนตร์ไทยและต่างประเทศ ปี พ.ศ. 2537**

ประเภทของ ภาพยนตร์ เดือน	จำนวน ภาพยนตร์ ไทย	จำนวน ภาพยนตร์ ห้อง ช่อง	จำนวน ภาพยนตร์ ผู้รับ	จำนวนรวม ภาพยนตร์ ต่างประเทศ	จำนวนรวม ภาพยนตร์ ห้องหมนด
มกราคม	<b>20.59</b>	35.29	44.12	<b>79.41</b>	100
กุมภาพันธ์	<b>25</b>	41.67	33.33	<b>75</b>	100
มีนาคม	<b>17.39</b>	43.49	39.13	<b>82.62</b>	100
เมษายน	<b>26.47</b>	38.24	35.29	<b>73.53</b>	100
พฤษภาคม	-	54.55	45.45	<b>100</b>	100
มิถุนายน	<b>8.33</b>	41.67	50	<b>91.67</b>	100
กรกฎาคม	<b>11.54</b>	30.77	57.69	<b>88.46</b>	100
สิงหาคม	<b>9.52</b>	38.09	52.38	<b>90.47</b>	100
กันยายน	<b>13.79</b>	37.93	48.28	<b>86.21</b>	100
ตุลาคม	<b>24.14</b>	27.59	48.28	<b>75.87</b>	100
พฤษจิกายน	<b>24.24</b>	24.24	51.52	<b>75.76</b>	100
ธันวาคม	<b>14.29</b>	37.14	48.57	<b>85.71</b>	100
เฉลี่ย 12 เดือน	<b>16.27</b>	37.56	46.17	<b>83.73</b>	100

**หมายเหตุ** ตารางนี้แสดงจำนวนภาพยนตร์ไทยและต่างประเทศเป็นจำนวนร้อยละ

<sup>8</sup> ชั้นรวมวิจารณ์บันเทิง “รายชื่อหนังห้องหมนดที่ออกฉายตลอดปี 2537” ภาพยนตร์ไทย 2537(มกราคม 2538) หน้า 17-20

จากตารางที่ 3 จะเห็นได้ว่าในปี พ.ศ. 2538 มีค่าเฉลี่ยจำนวนภาพยนตร์ต่างประเทศกับจำนวนภาพยนตร์ทั้งหมดนั้น จำนวนของภาพยนตร์ต่างประเทศสูงถึงร้อยละ 92.47 (จำนวนร้อยละในตารางที่ 2 ได้จากการคำนวณจำนวนของภาพยนตร์ไทยและภาพยนตร์ต่างประเทศที่ออกฉายในปี 2537<sup>1</sup> )

**ตารางที่ 3 ปริมาณภาพยนตร์ไทยและต่างประเทศ ปี พ.ศ. 2538**

ประเภทของ ภาพยนตร์ เดือน	จำนวน ภาพยนตร์ ไทย	จำนวน ภาพยนตร์ ช่องกง	จำนวน ภาพยนตร์ ฝรั่ง	จำนวนรวม ภาพยนตร์ ต่างประเทศ	จำนวนรวม ภาพยนตร์ ทั้งหมด
มกราคม	<b>4.76</b>	47.62	47.62	<b>95.24</b>	100
กุมภาพันธ์	<b>4.55</b>	54.55	40.90	<b>95.45</b>	100
มีนาคม	-	45.83	54.17	<b>100</b>	100
เมษายน	<b>6.25</b>	43.75	50	<b>93.75</b>	100
พฤษภาคม	<b>3.03</b>	36.36	60.61	<b>96.97</b>	100
มิถุนายน	<b>4</b>	40	56	<b>96</b>	100
กรกฎาคม	<b>5.26</b>	21.05	73.69	<b>94.74</b>	100
สิงหาคม	<b>10.53</b>	26.31	63.16	<b>89.47</b>	100
กันยายน	<b>7.14</b>	28.57	64.29	<b>92.86</b>	100
ตุลาคม	<b>9.52</b>	19.05	71.43	<b>90.48</b>	100
พฤศจิกายน	<b>10.53</b>	21.05	68.42	<b>89.47</b>	100
ธันวาคม	<b>25</b>	-	75	<b>75</b>	100
เฉลี่ย 12 เดือน	<b>7.53</b>	32.02	60.45	<b>92.47</b>	100

**หมายเหตุ ตารางนี้แสดงจำนวนภาพยนตร์ไทยและต่างประเทศเป็นจำนวนร้อยละ**

---

<sup>1</sup> รายชื่อหนังประจำปี 2538 CINEMAG Cinemagazine ปีที่ 2 ฉบับที่ 44 (ธันวาคม 2538) หน้า 52-61

จากตารางทั้ง 3 ตารางที่แสดงปริมาณภาพยนตร์ตั้งแต่ปี 2536 - 2538 นั้น เป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นอย่างชัดเจนว่าสัดส่วนจำนวนภาพยนตร์ต่างประเทศสูงกว่าภาพยนตร์ไทย ดังนั้นภาพยนตร์ต่างประเทศจึงเป็นปัจจัยภายนอกประการหนึ่งที่ทำให้ผู้ชุมภาพยนตร์มีทางเลือกและนิยมชมภาพยนตร์ต่างประเทศมากกว่าภาพยนตร์ไทย

(2) **ลักษณะของแหล่งรายได้จากผู้ชุมภาพยนตร์** ปัจจัยภายนอกวงการภาพยนตร์ไทยที่อาจจะนำมาอธิบายถึงผลกระบทต่อลักษณะที่หยุดนิ่งของภาพยนตร์ไทยอีกปัจจัยหนึ่ง คือ ลักษณะของแหล่งรายได้จากผู้ชุมภาพยนตร์

เนื่องจากภาพยนตร์เป็นสื่อมวลชนที่มีรายได้โดยตรงจากผู้ชุมภาพยนตร์ ดังนั้นสภาวะเศรษฐกิจของประชาชนจึงมีผลกระบทต่อเนื่องต่อการซื้อขายภาพยนตร์อย่างสูง เศรษฐกิจที่เปลี่ยนแปลง ถือเป็นปัจจัยภายนอกที่มีผลต่อการซื้อขายภาพยนตร์พอควร ถ้าปีใดเศรษฐกิจไม่ดี รายได้น้อยลง การซื้อขายภาพยนตร์ก็จะน้อยลงตามไปด้วย โดยเฉพาะในสังคมต่างจังหวัด

จากเหตุผลต่างๆ เหล่านี้ ประจักษ์พยานที่สามารถนำมายืนพัฒนาการที่หยุดนิ่งได้ นั่นก็คือ ปริมาณภาพยนตร์ไทยที่ลดลงอย่างมากในระหว่างปี 2533-2537 จำนวนภาพยนตร์ไทยที่ออกฉายในปีนั้นๆ ลดลงอย่างต่อเนื่อง 113 เรื่อง ในปี พ.ศ. 2533 ในปี พ.ศ. 2534 มี 107 เรื่อง ในปี พ.ศ. 2535 มี 91 เรื่อง ในปี พ.ศ. 2536 เหลือเพียง 64 เรื่อง และในปี พ.ศ. 2537 เหลือเพียง 56 เรื่อง(นี่นับเก่ากลับมาหลาย 1 เรื่อง รวมเป็น 57 เรื่อง<sup>9</sup>) ระยะเวลาเพียงไม่กี่ปี แต่จำนวนภาพยนตร์ไทยลดลงกว่าครึ่ง สิ่งนี้ย้อนเป็นจุดที่ชี้ให้เห็นอย่างชัดเจนว่า ความต้องการทำภาพยนตร์ไทยลดน้อยลง ด้วยเหตุผลที่ภาพยนตร์ไทยไม่สามารถตอบสนองความต้องการของคนไทยได้ เมื่อเป็นเช่นนี้จำนวนภาพยนตร์ไทยอาจจะลดลงไปเรื่อยๆ จนปีนั้นๆ อาจจะเหลือเพียง 20 เรื่อง หรือเพียง 5 เรื่อง 10 เรื่องก็เป็นได้

**แต่ในอีกด้านหนึ่งก็มีหัวหน้าอีกแนวหนึ่งที่กลับมองเห็นว่าในช่วงเวลาที่ผ่านมานั้นภาพยนตร์ไทยไม่มีกระแสพัฒนาการแบบพยา Ritam ต่อสู้ ซึ่งมีความหมายว่า ผู้ที่รักภาพยนตร์ไทยรักการ**

<sup>9</sup> สิทธิรักษ์ “หนังไทยกับเทคนิคพิเศษด้านภาพ ความเปลี่ยนแปลงที่ไม่แปรเปลี่ยน” ภาพยนตร์ไทย 2537 (มกราคม 2538) หน้า 33

สร้างภาพยนตร์ไทยพยาญานที่จะต่อสู้เพื่อความอยู่รอดของภาพยนตร์ไทย โดยพยาญานศึกษาปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับภาพยนตร์ไทยมากขึ้น เพื่อนำมาปรับปรุงคุณภาพของภาพยนตร์ไทยให้ดีขึ้น

ลักษณะพิเศษของกลุ่มบุคคลเหล่านี้จะไม่ใช้หลักการทำงานเพื่อ “เงิน” และเพื่อ “ความอยู่รอด” แต่จะใช้วิธีต่างๆ ควบคู่กัน ที่จะทำให้ภาพยนตร์สามารถขยายได้และต้องมีคุณภาพ ด้วยวิธีการนี้ความพยาญานพัฒนาเปลี่ยนแปลงตัวเองของภาพยนตร์ไทย คือ

(1) การพัฒนาโดยนำหลักการค้านการตลาดเข้ามาร่วม คือ เมื่อไม่กี่ปีที่ผ่านมา มีการนำกลยุทธ์ทางการตลาดเติ่มรูปแบบเข้ามาใช้ในธุรกิจภาพยนตร์ไทย ซึ่งแต่เดิมเป็นสิ่งที่กลุ่มคนทำภาพยนตร์ได้มองข้ามไปอย่างน่าเสียดายหรือใช้กันอย่างไม่เต็มรูปแบบ เมื่อได้มีการนำหลักการค้านการตลาดมาใช้ในภาพยนตร์ไทย การตั้งเจาะกลุ่มเป้าหมายที่เหมาะสม รวมทั้งการมีสปอนเซอร์ร่วมสนับสนุนในการสร้างภาพยนตร์ ทำให้ภาพยนตร์ไทยเพิ่มความสำเร็จมากขึ้น แนวทางการอยู่รอดย่อมมีมากขึ้น จึงมีภาพยนตร์บางเรื่องที่ประสบความสำเร็จอกนิ้วเห็นกัน ด้วยวิธีการเช่น ภาพยนตร์เรื่อง “ทวีภพ” ของเชิด ทรงครี ถือเป็นภาพยนตร์ที่ทำรายได้สูง เพราะใช้หลักการตลาดช่วยควบคู่กันไป โดยสอดแทรกมุขตอก เดินเรื่องฉับไวให้เข้ากับสถานการณ์ชุมภาพยนตร์ในปัจจุบัน และวางแผนเป้าหมายการตลาดที่กรุงเทพฯ และในตัวจังหวัด<sup>10</sup>

ผลจากความสำเร็จด้านการตลาดของภาพยนตร์เรื่องนี้ทำให้คนทำภาพยนตร์หลายๆ คนมีกำลังใจในการผลิตภาพยนตร์ต่อไป

(2) การมีระบบความคิดแบบเดียวกัน มีสังคมแบบเดียวกันระหว่างผู้กำกับภาพยนตร์คนไทยและผู้ชุมภาพยนตร์คนไทย จุดนี้เป็นอีกความคิดหนึ่งที่ทำให้คนสร้างภาพยนตร์ไทยไม่ห้อแท้เนื่องจากความคิดที่ว่า คนที่มีเชื้อชาติเดียวกัน สัญชาติเดียวกัน วัฒนธรรมเดียวกัน ความเป็นอยู่แบบเดียวกัน มีระบบความคิดแบบเดียวกัน ในสังคมเดียวกันย่อมสื่อสารกันได้เข้าใจมากกว่าคนที่อยู่กันต่างสังคม

---

<sup>10</sup> “หนังไทยไทรเก๊ เน้นหลักการตลาด ใช้กลยุทธ์เชิง-menท์ เช่น จับคนดูและสปอนเซอร์,” มีเดีย, ปีที่ 7 ฉบับที่ 77 (2533) : 36

ผู้สร้างภาพยนตร์ไทยบางคนมีทัศนะว่า กวนไวย์กันสามารถสร้างภาพยนตร์ไทยให้คนกลุ่มผู้ชนที่เป็นคนไทยสังคมไทยนั้นๆ เข้าใจในตัวสารที่ต้องการจะส่งได้ด้วย เพราะจะพูดอะไรออกไป สื่ออะไรออกไปก็สามารถเข้าใจกันได้ เนื่องจากมีความเหมือนกันในระบบความคิด รายการโดยอินคนเกยพุดถึงภาพยนตร์ต่างประเทศว่าเรื่องนี้เรื่องโน้นคูแล้วไม่รู้เรื่องไม่เข้าใจ คงไม่มีใครกล้ายอมรับว่าตนเองสามารถเข้าใจทุกคำพูดทุกการกระทำที่เกิดขึ้นในภาพยนตร์ต่างประเทศทั้งหมด เหตุผลก็เพราะว่าเราอยู่กันมานานและสังคม เติบโตมาด้วยวิถีทางที่แตกต่างกัน การพูดการแสดงอารมณ์ยอมแต่ก่อต่างกัน พื้นฐานทางความคิดก็แตกต่างกัน และยังมีอุปสรรคในเรื่องของภาษาที่ใช้ในภาพยนตร์อีกด้วย

ตัวอย่างของผู้ที่มีแนวความคิดว่า ภาพยนตร์ไทยได้เปรียบภาพยนตร์ต่างประเทศ เพราะเข้าถึงคนดูได้มากกว่า นั่นคือ บัณฑิต ฤทธิ์ถกล

บัณฑิต ฤทธิ์ถกล ผู้สร้างภาพยนตร์และประสบความสำเร็จกับหนังชุด “บุญชู” กล่าวอยู่เสมอว่า ถึงอย่างไรหนังไทยก็ได้เปรียบหนังจากต่างประเทศ ตรงที่สามารถสื่อสารกับคนดูได้อย่างเข้าถึงมากกว่า เราอยู่ในสังคมเดียวกัน พูดจะไறนิดหนึ่งก็นดูก็รู้ เข้าใจโดยทันที ดูง่าย เข้าใจง่าย ชนะใจกันง่าย เพียงแต่ว่าเราจะต้องเพิ่มคุณภาพเข้ามา ให้มีรูปลักษณะที่น่าดูกว่าเดิม นั่นคือสิ่งที่คนทำหนังไทยต้องทำ<sup>11</sup>

สิ่งเหล่านี้แสดงให้เห็นถึงพัฒนาการแบบพยายามต่อสู้ คือ แม้จำนวนภาพยนตร์ไทยในแต่ละปีอาจลดลงดังที่ได้กล่าวไปแล้วนั้น แต่คุณภาพของภาพยนตร์ไทยน่าจะเพิ่มมากขึ้น สังเกตได้จาก มีภาพยนตร์ที่ทำรายได้สูง ไม่ว่าจะเป็นเรื่อง

1. บุญชู 5 เนื้อหอม ปี พ.ศ. 2533 ทำรายได้ 21 ล้านบาท
2. ฉลุยโครงการ 2 ปี พ.ศ. 2533 ทำรายได้ 18 ล้านบาท
3. กลิ้งไว้ก่อนพ่อสอนไว้ ปี พ.ศ. 2534 ทำรายได้ 25 ล้านบาท
4. บุญชู 6 ปี พ.ศ. 2534 ทำรายได้ 23 ล้านบาท
5. โภจนาป่านาโภจ ปี พ.ศ. 2535 ทำรายได้ 17 ล้านบาท
6. สมศรี 422 อาร์ ปี พ.ศ. 2535 ทำรายได้ 16 ล้านบาท

<sup>11</sup> เอนเตอร์เทน, ฉบับที่ 293 หน้า , 253

7. อนึ่งคิดถึงพอสังเงป ปี พ.ศ. 2535 ทำรายได้ 15 ล้านบาท
  8. บุญชู 7 ปี พ.ศ. 2536 รายได้ 32 ล้านบาท
  9. ปีหนึ่งเพื่อนกันวันอstrarayของpmn ปี พ.ศ. 2536 ทำรายได้ 22 ล้านบาท
  10. สมศรี โปรแกรมบีปีนี 2 ขวบ ปี พ.ศ. 2536 ทำรายได้ 15 ล้านบาท
  11. แบบว่าโลกลืมมีน้ำเต้าหู้มีครูระเบียบ ปี พ.ศ. 2537 ทำรายได้ 26 ล้านบาท
  12. ตุ๊ดต่อมแต่ม สุภาพบุรุษตัว ต. ปี พ.ศ. 2537 ทำรายได้ 22 ล้านบาท
  13. คุ้แท้ 2 โลก ปี พ.ศ. 2537 ทำรายได้ 21 ล้านบาท
  14. ฉลุยหิน คนไบสุดขอบโลก ปี พ.ศ. 2537 ทำรายได้ 18 ล้านบาท
  15. บันทึกจากถูกผู้ชาย ปี พ.ศ. 2537 ทำรายได้ 17 ล้านบาท
- (ข้อมูลจากภาพยนตร์ไทย 2537)<sup>12</sup>

จนมาถึงปี พ.ศ.2538 มีภาพยนตร์ไทยที่ทำรายได้มากเกินกว่า 20 ล้านบาทถึง 8 เรื่อง<sup>13</sup> ซึ่งได้แก่

1. โลกทั้งใบในใจนายคนเดียว ทำรายได้ 55 ล้านบาท
2. เสียดาย ทำรายได้ 52 ล้านบาท
3. คุ้กรรน ทำรายได้ 43 ล้านบาท
4. เกิดอีกทีต้องมีเธอ ทำรายได้ 40 ล้านบาท
5. กี้ยวกุ้ย สายเมือง 2 ทำรายได้ 27 ล้านบาท
6. บุญชู 8 เพื่อเธอ ทำรายได้ 25 ล้านบาท
7. สมศรี 3 โปรแกรมดี ปีนี้มีน้อง ทำรายได้ 23 ล้านบาท
8. ศยามล ทำรายได้ 20 ล้านบาท

ปัจจุบันนี้ปรากฏการณ์ทั้ง 2 กระแสที่ได้กล่าวมาถึงนี้ คุ้นเคยนั่นจะเกิดขึ้นตลอดเวลาในวงการภาพยนตร์ไทย ดังนั้นผู้วิจัยจึงมีความสนใจที่จะประมวลทัศนะจากผู้ที่เกี่ยวข้องในแวดวงต่างๆ

<sup>12</sup> สิทธิรักษ์, ภาพยนตร์ไทย 2537, หน้า 33-34

<sup>13</sup> สรุปอันดับหนังไทยทำเงินประจำปี 2538 CINEMAG Cinemagazine ปีที่ 2 ฉบับที่ 44 (ธันวาคม 2538) หน้า 45

และระดับต่างๆ ของวงการภาคยนตร์ไทย เพื่อมาประกอบการวินิจฉัยว่า สถานการณ์ที่กำลังเป็นอยู่ของวงการภาคยนตร์ไทยในปัจจุบันนั้นมีลักษณะที่แท้จริงเป็นอย่างไร

### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษามิติที่เกี่ยวข้องกับพัฒนาการภาคยนตร์ไทยที่หยุดนิ่งซึ่งมีเหตุมาจากปัจจัยภายในและการภาคยนตร์และจากปัจจัยภายนอกวงการภาคยนตร์
2. เพื่อศึกษามิติที่เกี่ยวข้องกับพัฒนาการภาคยนตร์ไทยที่มีความพยายามพัฒนาเปลี่ยนแปลงตัวเองเพื่อความอยู่รอดอย่างมีคุณภาพ
3. เพื่อวิเคราะห์มิติที่ปรากฏในวงการภาคยนตร์ไทยทั้ง 2 มิติและวินิจฉัยหาความเป็นจริงที่ปรากฏในวงการภาคยนตร์ไทยในปัจจุบัน

### นิยามศัพท์

1. **ภาคยนตร์ไทย** หมายถึง ภาคยนตร์บันเทิงประเภทต่างๆ ที่ได้จากการสร้างของคนไทยทั้งหมด ซึ่งมีลักษณะเป็นเรื่องเดียวจบ นิใช้ภาคยนตร์ชุดจบในตอน หรือภาคยนตร์ชุดเรื่องยาวหลายตอนจบ
2. **มิติที่หยุดนิ่ง** หมายถึง องค์ประกอบที่ทำให้ภาคยนตร์ไทยมีลักษณะหยุดนิ่ง ไม่มีการพัฒนา ซึ่งประเมินได้ว่าภาคยนตร์ไทยมีลักษณะเป็นแบบเดิมๆ ไม่มีการเปลี่ยนแปลงในหลายด้าน ไม่มีการพัฒนาใหม่มีคุณภาพ ไม่มีการพัฒนาเทคนิค ซึ่งมีสาเหตุมาจากการปัจจัยภายนอกในวงการภาคยนตร์ไทยและสาเหตุจากปัจจัยภายนอกวงการภาคยนตร์ไทย
3. **มิติที่เคลื่อนไหว** หมายถึง องค์ประกอบที่ทำให้ภาคยนตร์ไทยมีการพยายามพัฒนาเปลี่ยนแปลงตัวเอง ผู้ที่รักภาคยนตร์ไทยรักการสร้างภาคยนตร์ไทยพยายามที่จะต่อสู้เพื่อความอยู่รอดของภาคยนตร์ไทย โดยพยายามศึกษาปัจจัยที่เกี่ยวข้องกับภาคยนตร์ไทยมากขึ้น เพื่อนำมาปรับปรุงคุณภาพของภาคยนตร์ไทยให้ดีขึ้น

4. **ปัจจัยภายในของการพัฒนาคร์ไทย** หมายถึงตัวแปรที่เข้ามาเกี่ยวข้องกับปัจจัยด้านต่างๆ ที่เป็นสิ่งจำเป็นในการสร้างภาพนิตร์ในลักษณะของอุตสาหกรรมซึ่งได้แก่ เงินทุน นักแสดง บุคลากรที่อยู่เบื้องหลัง ความรู้ในการสร้างภาพนิตร์ เนื้อร่อง และหลักการทำงาน

5. **ปัจจัยภายนอกของการพัฒนาคร์ไทย** หมายถึงตัวแปรที่เข้ามาเกี่ยวข้องกับปัจจัยด้านต่างๆ ที่จะมีผลกระทบต่อภาพนิตร์ไทยโดยตรงในเมืองที่มีผลต่อทำให้มีการชุมภาพนิตร์ไทยน้อยลง ซึ่งได้แก่ จำนวนภาพนิตร์ต่างประเทศที่เข้ามายังประเทศไทย และเศรษฐกิจของผู้นำภาพนิตร์

#### ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้จะศึกษาความคิดเห็นของกลุ่มนักศึกษาทั้ง 4 กลุ่มที่เกี่ยวข้องกับภาพนิตร์ ซึ่งได้แก่ กลุ่มกำกับภาพนิตร์ อาจารย์ด้านภาพนิตร์ นักวิชาการภาพนิตร์และกลุ่มผู้ดูแลห้องเรียนที่เกี่ยวข้องกับภาพนิตร์

#### ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

1. ทราบถึงปัจจัยที่มีอิทธิพลกำหนดแนวโน้มภาพนิตร์ไทย
2. ข้อมูลจากการวิจัยใช้ประกอบการตัดสินใจสำหรับผู้ผลิตภาพนิตร์ไทยต่อไป
3. เป็นการเสริมสร้างความรู้ ประโยชน์ทางด้านการศึกษาและพัฒนาวิชาการในสาขาวิชา นิเทศศาสตร์และเป็นแนวทางสำหรับการวิจัยในเรื่องที่เกี่ยวข้องอื่นๆ ต่อไป

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย